

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

El Ministro Principal no pudo dar su discurso

Gibraltar, 29 de noviembre de 2013

El Ministro Principal, Fabián Picardo, no pudo ofrecer su discurso anoche en la Universidad de Cádiz a causa de una alteración del orden público, debido a la cual las fuerzas del orden no podían garantizar su seguridad.

Picardo manifestó: “Me apena profundamente no haber podido dirigirme a este grupo de estudiantes que tenían interés en conocer el punto de vista del Gobierno de Gibraltar acerca del estatus legal gibraltareño. El nivel de odio y violencia que presencié fue realmente sorprendente. Creo sinceramente que deberíamos intentar colaborar para resolver nuestras diferencias políticas. La violencia y la intolerancia no resolverán nada. Desde luego no cambiarán mi punto de vista a favor del diálogo”.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar
Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573



**HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR
PRESS OFFICE
No.6 Convent Place
Gibraltar
Tel:20070071; Fax: 20043057**

PRESS RELEASE

No: 865/2013

Date: 29th November 2013

CHIEF MINISTER UNABLE TO DELIVER LECTURE

The Chief Minister, Hon Fabian Picardo MP, was unable to deliver a lecture last night at the University of Cadiz as a result of serious public order issues which led to him being advised that his personal security could not be guaranteed by law enforcement.

Mr Picardo said: "I am truly saddened that it has not been possible for me to speak to this group of students who were interested in hearing the Gibraltar Government's view of the legal status of Gibraltar. The visible level of hate and violence I witnessed was frankly remarkable. I sincerely believe that we should be talking to resolve the political issues between us. Violence and intolerance will not achieve anything. It will certainly not change my pro-dialogue views."